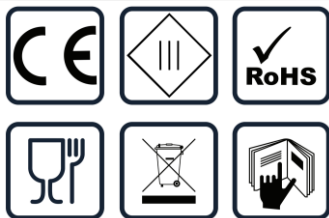


# Uživatelský manuál

## HeatsBox® GO

HB-04-102B



© Copyright by Faitron AG, Switzerland

Verze manuálu 1.02

**Pečlivě si přečtete tento návod před prvním použitím.**  
Využijte zařízení HeatsBox® na maximum tím, že si stáhnete aplikaci HeatsBox!



...nebo vyhledejte “**HeatsBox**” v Google Play Store / Apple App Store!<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Google Play je ochranná známka třetí strany vlastněná společností Google LLC (USA), Apple a APP Store jsou ochranné známky třetí strany vlastněné společností Apple Inc (USA).

## Obsah

Úvod .....	1
Zamýšlené použití .....	1
DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ.....	2
Všeobecné pokyny .....	2
Obecná doporučení .....	4
Před prvním použitím .....	4
Popis dílů .....	5
Návod k použití .....	5
Přehled barevné LED signalizace tlačítka Start/Stop .....	7
Přehled barevné LED signalizace baterie .....	7
Údržba .....	7
Recyklace .....	8
Pravidla pro vrácení zboží a záruka .....	8
Právní poznámky .....	8
Certifikace .....	9
Specifikace.....	9
Obsah balení .....	9

# Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili HeatsBox, patentovanou krabičku na obědy s inteligentním ohřevem. Ve společnosti Faitron klademe důraz na kvalitu, design a výkon. Doufáme, že prostřednictvím našich inovací zlepšíme váš životní styl a učiníme ho pohodlnějším a udržitelnějším.

## Zamýšlené použití

HeatsBox je přenosná ohřívací krabička na oběd s patentovanou technologií ohřevu s regulací teploty. HeatsBox vám umožní ohřát si jídlo nebo dokonce opéct křupavý sendvič během několika minut. Efektivní a rovnoměrný proces ohřevu zajišťuje čerstvou chuť a zachovává plnou výživovou hodnotu jídla. Vychutnejte si své oblíbené jídlo a pohodlnější životní styl. HeatsBox je napájen pomocí USB-C a proces ohřevu lze spustit buď stisknutím tlačítka Start/Stop nebo pomocí naší Androidor/iOS aplikace. Ohřívač HeatsBox lze také použít k přenosu pokrmů. Jednoduše si ohřejte jídlo kdekoli a kdykoli; HeatsBox stačí umístit na rovný, tepelně odolný povrch.

Pečlivě si přečtěte tento návod a uschovejte si jej pro budoucí použití.



V souladu s příslušnými evropskými předpisy



Spotřebič třídy III



Omezení nebezpečných látek. V souladu s RoHS.



Materiály bezpečné pro potraviny



Nelikvidujte společně s běžným domovním odpadem



Přečtěte si pokyny

Nejnovější platnou verzi příručky naleznete online na adrese:  
[www.faitron.com/manual](http://www.faitron.com/manual).

# DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Pro zajištění stabilního výkonu a dlouhodobé funkčnosti dodržujte upozornění týkající se tohoto spotřebiče. Společnost Faitron nepřebírá žádnou odpovědnost za škody, které mohou vzniknout v důsledku nedodržení těchto pokynů. Spotřebič používejte v souladu s jeho určením a pouze k určenému účelu.

Vaše bezpečnost je velmi důležitá. Všechna bezpečnostní upozornění označená **VAROVÁNÍ** vás mohou ohrozit na životě nebo vážně zranit, pokud nebudete pokyny dodržovat.

**VAROVÁNÍ:** Za žádných okolností nejsou povoleny žádné úpravy a/nebo zásahy do spotřebiče. Společnost Faitron odmítá jakoukoli odpovědnost.

**VAROVÁNÍ:** Při ohřívání potravin a/nebo tekutin buďte vždy opatrní. Zejména ohřívací plochy a vnitřní nádoba se zahřívají na vysoké teploty, které mohou překročit teplotu zvolenou uživatelem v aplikaci! Nedodržení těchto pokynů může mít za následek popálení.

**VAROVÁNÍ:** Nevkládejte do ohřívacího boxu žádná živá zvířata, bez ohledu na zamýšlený účel. Výrobek je určen pouze pro potraviny.

**VAROVÁNÍ:** Nikdy neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin. Mohlo by dojít k jeho neopravitelnému poškození a nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

V případě předání výrobku (např. při dalším prodeji nebo darování) musí být tištěný návod z bezpečnostních důvodů přiložen k samotnému výrobku a předán novému majiteli!

Přístroj smí být používán pouze k určenému účelu!

## Všeobecné pokyny

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Před použitím si přečtěte všechny pokyny. Před použitím očistěte všechny díly.

**VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte žádný spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, po poruše spotřebiče nebo po jakémkoli poškození spotřebiče. To platí, pokud byl poškozen černý izolační štít a/nebo je vidět vnitřní kabeláž! Okamžitě odpojte zástrčku a v žádném případě se nedotýkejte poškozeného místa. Kabel odevzdejte do prodejny k okamžité výměně.

**VAROVÁNÍ:** Použití příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo vážnému zranění osob.

**UPOZORNĚNÍ:** Při přenášení spotřebiče s horkým obsahem nebo tekutinami je třeba dbát zvýšené opatrnosti. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek popáleniny.

**POZNÁMKA:** Vnější povrch spotřebiče se může během používání zahřát.

- Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte rukojeti nebo knoflík.
- Z důvodu ochrany před úrazem elektrickým proudem a zraněním neponořujte šňůru, zástrčky ani spotřebič do vody nebo jiných kapalin.
- Vždy nejprve připojte zástrčku ke spotřebiči a poté zapojte kabel do zásuvky ve zdi. Chcete-li po nabíjení odpojit spotřebič, nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky ve zdi. Vždy odpojujte zástrčku vytažením přímo ze zásuvky. Nikdy netahejte za kabel.
- Pokud se přístroj nenabíjí a pokud ho chcete očistit, odpojte ho ze zásuvky. Před manipulací s jakýmkoli díly a před čištěním spotřebiče nechte spotřebič vychladnout.
- Pokud dojde k poškození samotného spotřebiče nebo si uživatel myslí, že k němu došlo, spotřebič musí být vrácen na prodejní místo ke kontrole, opravě nebo seřízení. Opravu a údržbu smí provádět pouze autorizovaný personál.
- Nenechávejte šňůru viset přes okraj stolu nebo pultu a nedovolte, aby se dostala do kontaktu s horkými povrchy.
- Krátká napájecí šňůra (nebo odpojitelná napájecí šňůra) je k dispozici proto, aby se snížilo riziko vyplývající ze zamotání se do ní nebo zakopnutí o ni.
- K dispozici jsou delší odpojitelné napájecí šňůry nebo prodlužovací šňůry, které lze při opatrném zacházení použít. Pokud použijete delší odpojitelnou napájecí šňůru nebo prodlužovací šňůru:
  1. Označená elektrická jmenovitá hodnota sady šňůr nebo prodlužovacího kabelu by měla být alespoň tak velká, jako je elektrická jmenovitá hodnota spotřebiče;
  2. Šňůra by měla být uspořádána tak, aby se nepřevracela přes pult nebo stůl, kde by za ni mohly tahat děti nebo o ni zakopnout.
- Při používání spotřebiče se vyhněte náhlým změnám teploty. Neumisťujte spotřebič do trouby, chladničky nebo mrazničky nebo do jejich blízkosti. Neumisťujte spotřebič do blízkosti mikrovlnné trouby nebo myčky nádobí (vzdálenost alespoň 25 cm).
- Při používání spotřebiče dětmi nebo v jejich blízkosti je nutný pečlivý dohled.
- Pouze pro použití v domácnosti.
- Nepoužívejte spotřebič k jinému než určenému použití.

## Obecná doporučení

**UPOZORNĚNÍ:** Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, používejte k ohřevu jídla pouze originální vnitřní nádobu. Nikdy nevkládejte potraviny přímo do těla spotřebiče.

- Nepoužívejte žádné předměty, které by mohly poškodit ohřívací plochu. Poškozená ohřívací plocha nemusí dobře zahřívat potraviny nebo tekutiny.
- Dbejte na to, aby byl prostor mezi ohřívací plochou a vnitřní nádobou vždy čistý a bez cizích látek. Je to důležité pro zajištění správného kontaktu mezi nimi.
- Nepoužívejte spotřebič v extrémně vlhkých nebo mokřích podmínkách.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s teplotou pod 10°C/50°F nebo nad 45°C/113°F.
- Při skladování a přepravě vložte spotřebič do původního obalu a umístěte jej na dobře větrané a suché místo.
- Tento spotřebič nesmí používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, jejichž zkušenosti nebo znalosti nejsou dostatečné. Děti nesmí spotřebič používat jako hračku a musí být vždy pod dohledem dospělých osob.
- Spotřebič lze používat až do nadmořské výšky 2500 m/8200 stop nad mořem.
- Nepokoušejte se spotřebič ochlazovat tím, že do něj nalijete studenou vodu.
- Neumisťujte spotřebič na horký plynový nebo elektrický hořák nebo do jeho blízkosti, ani do vyhřáté trouby.
- Odpojením spotřebiče od sítě zrušíte zapnuté inteligentní nebo dálkově ovládané funkce.
- Pro vaši bezpečnost tento spotřebič splňuje bezpečnostní předpisy a směrnice platné v době výroby.

## Před prvním použitím

- Přečtěte si všechny pokyny a důležitá bezpečnostní opatření.
- Odstraňte všechny obalové materiály a zkontrolujte, zda jsou všechny součásti v dobrém stavu.
- Vyjměte vnitřní nádobu ze spotřebiče a vyčistěte ji teplou mýdlovou vodou. Před vrácením do spotřebiče ji důkladně opláchněte a osušte.
- Tělo spotřebiče otřete vlhkým hadříkem.
- Stáhněte si aplikaci HeatsBox do svého chytrého telefonu:
  - Vyhledejte "HeatsBox" v Play Store.
  - Vyhledejte "HeatsBox" v App Store.
- Aktuální manuál k aplikaci najdete na adrese:  
[www.faitron.com/App](http://www.faitron.com/App)

- Před prvním použitím nechte zařízení HeatsBox GO nabíjet po dobu 7 hodin.

**Poznámka:** Před zapnutím režimu ohřevu je nutné zařízení HeatsBox GO nejprve nabít z důvodu bezpečnostních požadavků při přepravě.

## ULOŽTE SI TYTO POKYNY!

### Popis dílů

1. spotřebič HeatsBox
2. víko spotřebiče
3. Start/Stop tlačítko s LED kontrolkou
4. uzávěr
5. vnitřní miska
6. přetlakový ventil
7. gumové těsnění víka
8. ohřívací plocha
9. USB-C nabíjecí kabel
10. rozdělovač
11. víko vnitřní misky
12. USB-C napájecí vstup
13. LED kontrolka baterie



### Návod k použití

- Před spuštěním ohřívání se ujistěte, že je baterie plně nabitá. Všechny 3 malé kontrolky by měly svítit červeně.
- Vložte jídlo do vyjímatelné vnitřní misky. Udržujte ho pod indikací maxima ("---max").
- Vložte vyjímatelnou vnitřní misku do spotřebiče.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte spotřebič na nestabilních površích nebo na površích, které jsou citlivé na teplo.
- Na spotřebič nasad'te víko a zavřete jej.
- Nyní je nutné otevřít přetlakový ventil.
- Stiskněte tlačítko Start/Stop na **2 sekundy**. Tlačítko by nyní mělo svítit nepřetržitě bíle. Nyní postupujte podle pokynů buď "Offline použití", nebo v režimu "Použití řízené aplikací"



## Offline použití

- Stisknutím tlačítka Start/Stop zapnete ohřívání. Výchozí nastavení pro offline ohřívání je 80°C/176°F. Kontrolka napájení bude svítit červeně - to znamená, že je ohřívání zapnuto.
- Po nějaké době sejměte víko a zkontrolujte průběh ohřívání. Pro pokračování v ohřívání víko opět nasadíte.
- Spotřebič signalizuje dosažení přednastavené teploty přepnutím barvy LED kontrolky na zelenou. Poté automaticky udržuje jídlo teplé při dosažené teplotě po delší dobu.
- Stisknutím tlačítka Start/Stop spotřebič po dosažení nastavené doby ohřívání vypne. Kontrolka napájení a ohřevu zhasne.
- Před konzumací nebo manipulací s jakýmkoliv částmi nechte spotřebič vychladnout.
- Vychutnejte si jídlo a nezapomeňte poté dobít baterie.
- Režim uzamčení: Pokud chcete HeatsBox uzamknout, stiskněte tlačítko Start/Stop na 10 sekund. LED dioda bude blikat modře. Stiskněte tlačítko znovu. Pro odemknutí: Připojte USB-C kabel.

## Použití řízené aplikací

- Otevřete aplikaci HeatsBox na svém smartphonu.
- Zvolte svůj HeatsBox a individuálně nastavte parametry, jako je požadovaná teplota, proces ohřívání nebo časovač.
- Pokud je uživatel připojen ke spotřebiči, kontrolka LED se rozsvítí modře.
- Spusťte proces ohřevu výběrem pole v aplikaci, které zobrazuje odhadovaný čas. Proces ohřevu se spustí okamžitě a LED kontrolka se rozsvítí červeně.
- Pokud jste nastavili časovač, zařízení HeatsBox automaticky spustí proces ohřívání po uplynutí nastavené doby, ale ne okamžitě. Aplikaci můžete zavřít nebo odpojit připojení od bluetooth®\*. Informace jsou uloženy přímo ve spotřebiči. Kontrolka LED bude svítit žlutě.
- Aktuální teplotu pokrmu můžete kontrolovat v aplikaci HeatsBox.
- Spotřebič signalizuje dosažení nastavené teploty přepnutím barvy LED kontrolky na zelenou. Přístroj pak automaticky udržuje jídlo po určité době teplé při cílové teplotě.

---

\* bluetooth je registrovaná ochranná známka společnosti Bluetooth SIG, Inc., Kirkland, US.

- Po dosažení nastavené doby ohřívání spotřebič vypněte stisknutím tlačítka Start/Stop. Kontrolka napájení a ohřevu zhasne.
- Před konzumací jídla nebo manipulací s jakýmkoliv částmi nechte spotřebič vychladnout.
- Před konzumací se ujistěte, že je ohřívací box vypnutý.
- Vychutnejte si jídlo a nezapomeňte poté dobít baterie.

## Přehled barevné LED signalizace tlačítka Start/Stop

barva LED diody	stav
bílá	Připraveno pro offline ohřívání a propojení s aplikací.
červená	Probíhající proces ohřívání.
žlutá	Časovač je nastaven a HeatsBox začne brzy ohřívat.
zelená	Jídlo je připraveno ke konzumaci. Automatická funkce udržování teploty po dobu 5 minut.
modrá	HeatsBox je připojen k aplikaci.

## Přehled barevné LED signalizace baterie

LED diody	stav baterie
žádná červená dioda	Baterie je nabitá na méně než 33 %.
1 červená dioda	Baterie je nabitá na 34 až 66 %.
2 červené diody	Baterie je nabitá na 67 % až 99 %.
3 červené diody	Baterie je plně nabitá.

## Údržba

- Sejměte víko spotřebiče.
- Odstraňte pryžové těsnění z víka.
- Gumové těsnění omyjte teplou mýdlovou vodou a měkkou houbou.
- Vyjměte vnitřní misku ze spotřebiče.
- Víko umyjte dobře vyždímaným vlhkým hadříkem bez saponátu.
- Vnitřní část spotřebiče omyjte vlhkým hadříkem bez použití čistícího prostředku.

- Důkladně vysušte vnitřní prostor a víko spotřebiče.
- Tělo spotřebiče a vnější část víka vyčistěte dobře vyždímaným vlhkým hadříkem bez použití čisticího prostředku.
- Tělo spotřebiče a vnější část víka důkladně osušte.
- Vnitřní misku můžete mýt v myčce nádobí.

Jakoukoli jinou údržbu by měl provádět autorizovaný servisní pracovník.

## Recyklace

Elektrická a elektronická zařízení a baterie, které jsou součástí balení, obsahují materiály, součásti a látky, které mohou být nebezpečné pro vaše zdraví a životní prostředí, pokud se s odpadem (vyřazeným elektrickým a elektronickým zařízením a bateriemi) nezachází správně. HeatsBox a jeho části by neměly být likvidovány společně s ostatním domovním odpadem, ale měly by být likvidovány odděleně.

## Pravidla pro vrácení zboží a záruka

Společnost Faitron na tento výrobek poskytuje záruku na bezvadnost materiálu nebo zpracování po dobu 2 let od data původního zakoupení. V případě reklamace v rámci této záruky vám výrobek bezplatně opravíme nebo vyměníme za předpokladu, že:

- jste jej nesprávně nepoužívali, nezneužívali nebo nepoškodili;
- nebyl upravován (pokud nebyl upraven výrobcem);
- nebyl používán komerčně;
- jste špatně nezapojili zástrčku; a
- předložíte účtenku, která prokazuje, kdy jste jej zakoupili.

Tato záruka nemá vliv na vaše zákonná práva.

## Právní poznámky

Společnost Faitron nepřebírá odpovědnost za chyby, opomenutí nebo jiné typy administrativních chyb v této uživatelské příručce. Kromě toho se informace mohou změnit bez předchozího upozornění. Byly poskytnuty bez záruky jejich správnosti a nepředstavují žádné zaručené vlastnosti. Veškerá rizika spojená s používáním těchto informací nese uživatel. Z tohoto dokumentu nelze vyvozovat žádné další záruční nároky ani uplatňovat nároky na náhradu škody. Nákupem a převzetím dodávky jste potvrdili, že souhlasíte s těmito podmínkami. Další informace naleznete na adrese:

[www.faitron.com/terms](http://www.faitron.com/terms).

## Certifikace

- CE Testováno podle IEC 60335-1 a IEC 60335-2-9
- CE-RED Testováno podle IEC 60335-1 a IEC 60335-2-9
- RoHS & REACH: v souladu s předpisy
- Potravinářská třída: LFGB & FDA

## Specifikace

### HeatsBox

- Model: HB-04-102B
- Materiál: PP, silikon, hliník
- Bezpečnost potravin: materiály pro potravinářské účely (LFGB a FDA)
- Výkon ohřevu: 100 W (max.)
- Spotřeba energie: 102 W (max.)
- Podrobnosti o baterii: 11.1V Li-Ion =, 55.5Wh, 5Ah
- Max. teplota: 85°C / 185°F
- Net hmotnost: 1000 g / 2,2 lbs

### Napájecí kabel a konektor

- Délka: 1,0 m / 3,3 ft
- Typ: USB-C

## Obsah balení

- 1 HeatsBox
- 1 vnitřní miska
- 1 víko vnitřní misky
- 1 napájecí kabel
- 1 uživatelský manuál
- 1 rozdělovač

Nejnovější verzi příručky naleznete na webových stránkách:

[www.faitron.com/manual](http://www.faitron.com/manual).

## Výrobce:

Faitron AG  
Brandstr. 24  
CH-8952 Schlieren  
customer@faitron.com  
www.faitron.com